

**Сведения о кандидате, участвующем в конкурсе на замещение
должности доцента (1.0)**

(наименование должности, доля занятости)

"Французский язык", "Межъязыковая коммуникация и перевод (французский язык)",
"Инновационные технологии перевода: французский/испанский/итальянский языки (на
французском/ испанском/ итальянском языках)"

(образовательная(-ые) программа(-ы), по которой(-ым) планируется учебная деятельность, в соответствии с приказом об объявлении конкурса)

Ф.И.О. Миретина Мария Сергеевна _____

Учёная степень кандидат филологических наук _____

Учёное звание _____

Научно-педагогический стаж 13 лет 3 месяца _____

Количество публикаций за период с 01.01.2019, индексируемых в РИНЦ __9__, Web of Science
CC __1__, Scopus __1__, CSSCI _____

Индекс Хирша по РИНЦ 4, Web of Science CC _____, Scopus _____, CSSCI _____.

Количество заявок за период с 01.01.2019, поданных с целью получения финансирования на
выполнение научных исследований от российских научных фондов _____, от зарубежных
научных фондов _____, из других внешних источников _____.

Количество договоров за период с 01.01.2019 на выполнение научных исследований, в которых
претендент участвовал, с указанием года заключения, срока, названия и объема финансирования
каждого и статуса (руководитель / исполнитель):

- с российскими научными фондами _____,

- с зарубежными научными фондами: 01.10.2018- 30.09.2019, грант Женевского университета
(Швейцарско-российский грант «Cross-Cultural Studies: Switzerland-Russia» (№ 529 Program
Starter Grants 2018-2019),

- с другими внешними организациями:

1. ООО «Вайн Бар и Маркет Пулково», по поручению Центра экспертиз СПбГУ, синхронный
перевод, объём финансирования 25 000,00 руб., исполнитель.

2. Французский институт при Посольстве Франции в Российской Федерации, Представительство
в Санкт-Петербурге. Участие в качестве экзаменатора-корректора в экзаменационных сессиях
DELF/DALF в 2021-2023 гг., исполнитель.

3. ГБНОУ «Академия талантов», участие в устном туре и письменной проверке региональных
этапов всероссийской олимпиады школьников по предмету «французский язык» (Олимпиада) в
2021-2023 гг., исполнитель.

- СПбГУ: INI_EDU_2020, 30.03.20-30.06.22, Жюль Барбе д'Оревилли и корпус газетных статей:
проблемы атрибуции, исполнитель.

Опыт научного руководства и консультирования за период с 01.01.2019:

- число ВКР бакалавров __2__, специалистов _____, магистров __4__,

- число диссертаций кандидатских _____, докторских _____,

- число выпускников аспирантуры _____.

Опыт учебно-методической работы за период с 01.01.2019:

- число разработанных и реализованных учебных курсов _____ 7 _____

- число учебников, учебных пособий, прошедших редакционно-издательскую обработку

Иная информация, предоставленная по инициативе кандидата:

- Участие в разработке и проверке заданий всероссийской олимпиады «Я-профессионал» (отборочные, заключительные туры).

- Руководство переводческой практикой (производственной и учебной) бакалавров IV курса по программе «Межъязыковая коммуникация и перевод (французский язык)».

- Занятия на иностранном (французском) языке (дисциплина «Аудирование и интерпретация языка СМИ» на III курсе бакалавриата по программам «Межъязыковая коммуникация и перевод (французский язык)» и «Французский язык» и дисциплина «Лингвокультурология» на I курсе магистратуры по программе «Инновационные технологии перевода: французский/испанский/итальянский языки (на французском/ испанском/ итальянском языках)»).

- Участие в качестве экзаменатора-корректора в экзаменационных сессиях DELF/DALF, проводимых Французским институтом при Посольстве Франции в Российской Федерации, Представительство в Санкт-Петербурге.

- Участие в устном туре и письменной проверке регионального этапа всероссийской олимпиады школьников по предмету «французский язык» (Олимпиада), проводимой ГБНОУ «Академия талантов».

Заключение Квалификационной кадровой комиссии _____

Результаты голосования Учёного совета учебно-научного института СПбГУ / факультета СПбГУ
(Учёных советов учебно-научных институтов СПбГУ / факультетов СПбГУ)
